Versuchszentrum
Centro di Sperimentazione
Research Centre
LAIMBURG

Postadresse | Indirizzo postale
Laimburg 6, Pfatten | Vadena
39040 Auer | Ora (Italy)
Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213
VWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

versuchszentrum@laimburg.it
centrodisperimentazione@laimburg.it
laimburg.research@pec.prov.bz.it

T +39 0471 969 500
F +39 0471 969 599
www.laimburg.it

Das **Versuchszentrum Laimburg** ist die führende Forschungsinstitution für die Landwirtschaft und Lebensmittelqualität in Südtirol. Wir betreiben vor allem angewandte Forschung mit dem Ziel, die Wettbewerbsfähigkeit und Nachhaltigkeit der Südtiroler Landwirtschaft zu steigern und die Qualität landwirtschaftlicher Produkte zu sichern.

Für das von der Stiftung Sparkasse genehmigte Projekt „Blumenwiesen", sucht der Fachbereich „Gartenbau" des Versuchszentrums Laimburg eine/en

wissenschaftliche Mitarbeiterin / wissenschaftlichen Mitarbeiter (w/m)
Code BW.24-GB-02.3

Stellenbeschreibung

Die Aufgabenbereiche der ausgeschriebenen Stelle sind folgende:

- Erstellen von Leitfäden / Anleitungen zur Anlage und Pflege von Blumenwiesen
- fachliche Begleitung bei der Anlage und Pflege von Blumenwiesen in Südtiroler Gemeinden
- Schulung von Bauhofmitarbeiterinnen und -mitarbeitern in ausgewählten Südtiroler Gemeinden
- Teilnahme an Treffen mit verschiedenen Interessensgruppen und Präsentation erarbeiteter Dokumente
- Dokumentation der Arbeiten und der Ergebnisse
- Mithilfe bei der Erstellung eines Endberichtes

Anforderungsprofil

Folgende Voraussetzungen sind für die Teilnahme am Auswahlverfahren erforderlich:

- Abschluss eines mindestens vierjährigen Hochschulstudiums in Botanik, Ökologie, Gartenbau oder vergleichbaren Fachrichtungen
- Sprachkenntnisse in Deutsch und Italienisch (die Sprachkenntnisse werden im Laufe des Vorstellungsgespräches überprüft) oder Zweisprachigkeitsnachweis C1 (ehem. Niveau A) der Autonomen Provinz Bozen
- Führerschein Klasse B

Für diese Stelle werden folgende Zusatzkompetenzen bewertet:

- Berufserfahrung im Bereich Gartenbau, Ökologie, Planung und Pflege von Grünflächen
- Erfahrung in der Ausführung von Begrünungen
- vertiefende botanische Kenntnisse
- ausgezeichnete Sprachkenntnisse in Deutsch und Italienisch - die Kenntnisse werden während des Auswahlgesprächs überprüft
- Zweisprachigkeitsnachweis C1 (ehem. Niveau A) der Autonome Provinz
- Selbstständige, sorgfältige und strukturierte Arbeitsweise, *Problem Solving*
- Bereitschaft zu häufigen Außendiensten
- Organisations- sowie Teamfähigkeit
- gute Kommunikationskompetenz (Zusammenarbeit mit verschiedenen *stakeholders*) und Fähigkeit komplexe Inhalte verständlich weiterzugeben
- Verfügbarkeit für Dienstantritt vorzugsweise innerhalb April 2024

Vertragsdauer: 12 Monate, Vollzeit / Teilzeit

Bewerbungsfrist: 09.04.2024 – 12.00 Uhr

Weitere Informationen

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige **Bewerbung** mit:

Postadresse | Indirizzo postale
Laimburg 6, Pfatten | Vadena
39040 Auer | Ora (Italy)
versuchszentrum@laimburg.it
centrodisperimentazione@laimburg.it
laimburg.research@pec.prov.bz.it
T +39 0471 969 500
F +39 0471 969 599
www.laimburg.it
Steuer-Nr. + MwSt.-Nr. (cod.fisc. + part. IVA) VAT number: IT00136670213
VWV Nummer/numero REA: BZ-201006 vom/del 17/10/2011

- Motivationsschreiben
- Lebenslauf (unterzeichnet und nicht älter als 6 Monate)
- Nachweise der Berufserfahrung
- Kopie eines gültigen Personalausweises (muss **immer** beigelegt werden)

unter Angabe des Stellencodes und Ihrer frühestmöglichen Verfügbarkeit per **E-Mail** an human.resources@laimburg.it.

Achtung: *bitte überprüfen Sie, dass die gesendeten Unterlagen keine Daten, welche in den besonderen Kategorien des Artikels 9 der Datenschutz-Grundverordnung Nr. 679/2016 fallen (z.B. Gesundheitsdaten, Daten aus denen die religiöse Überzeugung hervorgeht) mitteilen.*

Falls der **unterzeichnete Lebenslauf (nicht älter als sechs Monate, bitte Datum anführen**) und der Personalausweis nicht **innerhalb der obgenannten Bewerbungsfrist** eingereicht werden, kann die Bewerbung nicht berücksichtigt werden.

Es handelt sich um eine Vollzeitstelle oder Teilzeitstelle (mindestens 20 Wochenstunden). Dienstsitz ist das Pflanzenschutzgebäude am Versuchszentrum Laimburg in Pfatten (Bozen). Die Einstufung erfolgt in der Kategorie „Angestellte/Angestellter" laut Landwirtschaftlichem Kollektivvertrag. Es besteht die Möglichkeit einer Vertragsverlängerung im Rahmen der zum Zeitpunkt der Verlängerung geltenden rechtlichen Bestimmungen, und sofern die Mittel verfügbar sind. Das allgemeine Reglement für befristete Aufnahmen am Versuchszentrum Laimburg ist in der Rahmenausschreibung enthalten: http://www.laimburg.it/de/ueber-uns/personal2.asp

Im Rahmen des Bewerbungsgespräches kann auch eine schriftliche Überprüfung der Kompetenzen laut Stellenausschreibung durchgeführt werden. Die Bewertungsrangordnung wird nach Abschluss des Auswahlverfahrens auf der Transparenten Verwaltung des Versuchszentrums Laimburg veröffentlicht.

Der Name der Kandidaten und Kandidatinnen wird bei der Veröffentlichung durch einen Identifizierungscode ersetzt, welcher den Kandidaten und Kandidatinnen im Rahmen ihrer Bewerbung übermittelt wird.

Allgemeine notwendige Voraussetzungen für die Zulassung zum Verfahren:

- Kein Ausschluss vom aktiven Wahlrecht oder vom Genuss der politischen Rechte
- voller Besitz der rechtlichen Voraussetzungen und Genehmigungen, die ein Arbeitsverhältnis in Italien erlauben
- keine strafrechtlichen Verurteilungen oder laufenden Gerichtsverfahren die – nach dem Ermessen des Versuchszentrums Laimburg – mit der Aufnahme unvereinbar sind oder eine solche Aufnahme als unangebracht erscheinen lässt.

Für weitere Informationen besuchen Sie bitte unserer Homepage www.laimburg.it oder kontaktieren Sie uns telefonisch: (**Kathrin Plunger**) +39 0471 969 630.

Chancengleichheit und Vorbehalt: Die ausgeschriebene Stelle steht gemäß Gesetz Nr. 903, 9/12/1977, Art. 1 Bewerbern beiderlei Geschlechts offen. Die Politik und Praxis des Versuchszentrums Laimburg sind darauf ausgerichtet, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern dieselben Möglichkeiten im Rahmen der Beschäftigung am Versuchszentrum zu bieten. Das Auswahlverfahren ist unter Beachtung des Vorbehalts laut Gesetz vom 12. März 1999, Nr. 68, in geltender Fassung, (Bestimmungen für das Recht auf Arbeit von Menschen mit Behinderungen und andere geschützte Kategorien) ausgeschrieben.

Datenverarbeitung: Der Verantwortliche der Verarbeitung ist das Versuchszentrum Laimburg, das durch EDV-und Papiersysteme für die Zwecke der Rekrutierung und der Personalaufnahme die Daten verarbeiten wird. Der Datenschutzbeauftragte des Versuchszentrums Laimburg kann per E-Mail Privacy@laimburg.it kontaktiert werden. Die personenbezogenen Daten werden, in der Anfangsphase des Verfahrens, ausschließlich von dem vom Versuchszentrum Laimburg autorisierten Personal verarbeitet. Sie finden die vollständigen Informationen darüber auf der Homepage des Versuchszentrums Laimburg, Sektion Transparente Verwaltung / Personal (https://www.laimburg.it/downloads/Informativa_procedura_di_selezione_Information_definitiva.pdf).